

Structure Revision of Medermycin/ Lactoquinomycin A and of Related C-8 Glycosylated Naphthoquinones

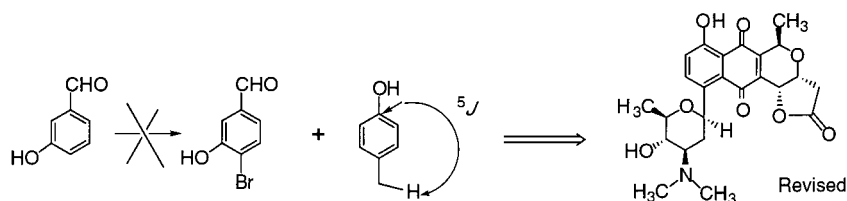
Pierre-Marc Léo, Christophe Morin,* and Christian Philouze

LEDSS, UMR-CNRS No. 5616, Département de Chimie, Université Joseph
Fourier-Grenoble 1, 38402 Saint Martin d'Hères, France

christophe.morin@ujf-grenoble.fr

Received May 21, 2002

ABSTRACT



On the basis of chemical and spectral data, the structure of the medermycin/lactoquinomycin A has been revised, which has also led to the revision of related C-glycosylated naphthoquinone antibiotics such as lactoquinomycin B, menoxymycins A and B, G15-F, and G15-G.

Some 25 years ago, scientists at Kayaku isolated from chromogenic *Streptomyces tanashinensis* orange crystals which they found to be significantly active against gram-positive organisms including antibiotic-resistant strains of *Staphylococci*; the molecular formula $C_{24}H_{29}NO_8$, deduced from mass spectrometric studies of acetylated derivatives, was given to this material named medermycin.¹ Subsequently this molecular formula was revised to $C_{24}H_{27}NO_8$ after field desorption studies of the parent material.² Ten years later, the group of Tanaka isolated from the same source “a novel anticancer antibiotic” that they named lactoquinomycin A as, on the basis of physical stability and antitumor properties, they thought it was different from medermycin.³ Its structure was proposed as **1**,⁴ in particular according to 1H NMR comparison of the naphthoquinone part with that of kalafungin,⁵ and the point of attachment of D-angolosamine (its carbohydrate component) to the naphthoquinone ring was

chosen as C-8 after spectroscopic considerations. At about that time, the first production of hybrid antibiotics by genetic engineering was announced⁶ and was applied to isochromanquinone-producing *Streptomyces* strains; the structures of mederrhodin A and B thus produced relied on that previously established for medermycin.⁷

Subsequently, to help in securing structural identification of these antibiotics, Tatsuta *et al.* performed a total synthesis of **1**,⁸ based on the structure proposed for lactoquinomycin A.³ This enabled a comparison of natural samples of both medermycin (from Omura's group) and lactoquinomycin A (from Tanaka's group) with the synthetic material. Quite unexpectedly, all three samples were found to be *identical*; as a consequence, structure **1** was assigned to both antibiotics. This work was followed by the synthesis of the (–)-enantiomer.⁹ Given the significant antineoplastic, antibiotic, and platelet aggregation inhibition properties of medermycin/

(1) Takano, S.; Hasuda, K.; Ito, A.; Koide, Y.; Ishii, F.; Haneda, I.; Chihara, S.; Koyama, Y. *J. Antibiotics* **1976**, *29*, 765–768.

(2) Fukushima, K.; Arai, T. *Mass Spectrosc.* **1979**, *27*, 97–105.

(3) Tanaka, N.; Okabe, T.; Isono, F.; Kashowagi, M.; Nomoto, K.; Takahashi, M.; Shimazu, A.; Nishimura, T. *J. Antibiot.* **1985**, *38*, 1327–1332.

(4) Okabe, T.; Nomoto, K.; Funabashi, H.; Okuda, S.; Suzuki, H.; Tanaka, N. *J. Antibiot.* **1985**, *38*, 1333–1336.

(5) Hoeksema, H.; Krueger, W. C. *J. Antibiot.* **1976**, *29*, 704–709.

(6) Hopwood, D. A.; Malpartida, F.; Kieser, H. M.; Ikeda, H.; Duncan, J.; Rudd, B. A. M.; Floss, H. G.; Omura, S. *Nature* **1985**, *314*, 642–645.

(7) Omura, S.; Ikeda, H.; Malpartida, F.; Kieser, H. M.; Hopwood, D. *Antimicrob. Chemother. Agents* **1986**, *29*, 13–19.

(8) Tatsuta, K.; Ozeki, H.; Yamaguchi, M.; Tanaka, M.; Okui, T. *Tetrahedron Lett.* **1990**, *31*, 5495–5498.

(9) Tatsuta, K.; Ozeki, H.; Yamaguchi, M.; Tanaka, M.; Okui, T.; Nakata, M. *J. Antibiot.* **1991**, *44*, 901–902.

lactoquinomycin A,^{1,3,10} extensive efforts were subsequently made to achieve an efficient and flexible method for C-glycosylation at the C-8 position of naphthoquinones.^{11–15}

In all of the above work, the C-linkage of the carbohydrate was believed to occur at C-8 of the naphthoquinone but for reasons explained below we propose this linkage to occur at C-6, with **2** being the correct structure (Figure 1).

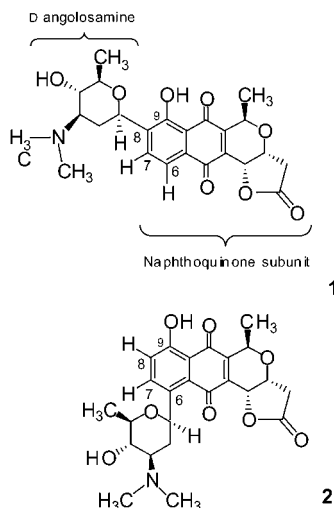


Figure 1. Original (**1**) and revised (**2**) structures for medermycin/lactoquinomycin A.

The total syntheses of medermycin/lactoquinomycin A⁸ and of its (–)-enantiomer⁹ both started from the bromination product of *m*-hydroxybenzaldehyde; this compound, given structure **3**,^{16,17} was used to prepare a key intermediate for the establishment at C-8 of a C–C bond between the aromatic system and a precursor of angolosamine.^{8,9,18}

When performing bromination of *m*-hydroxybenzaldehyde (HBr, AcOH),^{16,17} we isolated a monobrominated product (mp 130 °C [lit.¹⁷ mp 129 °C]). To unambiguously assign its structure, it was reacted with *p*-nitrobenzoyl chloride, which afforded a single product that was crystallized. Its X-ray analysis (Figure 2) established structure **5**, the bromine atom being hence *ortho* to the aldehyde group;¹⁹ that **4** (and not **3**) was the correct structure of the bromination product

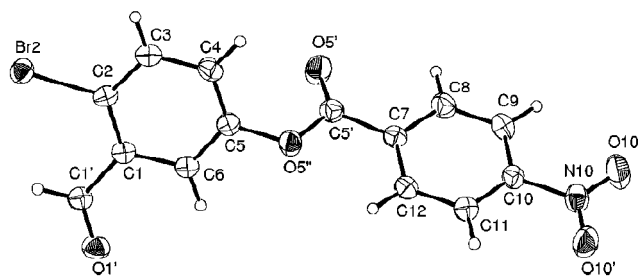


Figure 2. Ortep drawing of 2-bromo-5-*p*-nitrobenzoylbenzaldehyde **5**.

was also recently found by Paixao's group.²⁰ It is noteworthy that when this bromination is carried out in chloroform, a compound whose melting point is also 130 °C, but to which structure **4** has been assigned,²¹ is obtained. Thus, it is now clear that whether performed in acetic acid or chloroform, bromination of *m*-hydroxybenzaldehyde gives **4**.²²

For the actual synthesis of medermycin/lactoquinomycin A, metalation of the bromo derivative **6** (thought to be derived from **3**) was used as a crucial step.⁸ To rule out a possible rearrangement during or after bromine/lithium exchange,²³ we prepared the acetal **6**⁸ and performed its lithiation under literature conditions;⁸ this lithio derivative was quenched with methyl iodide, followed by acetal cleavage, which afforded a methylated aldehyde (Scheme 1). In view of the observed coupling constants ($J_{ortho} = 8.1$ Hz, $J_{meta} = 1.6$ Hz) the structure of this aldehyde can be depicted by either **7** or **8**; although these two aldehydes are known compounds,²⁴ their physical (melting point, boiling point, and NMR) data are too similar to allow an unambiguous choice. So the aldehyde was reduced (NaBH₄, CH₃OH) and the alcohol esterified²⁵ to yield **9**.²⁶ Upon selective irradiations of methyl or methylene groups, Overhauser enhancements could be observed, which are in accordance

(19) The single-crystal growth of **5** was performed in a mixture of diethyl ether and dichloromethane at about 4–5 °C. The diffraction experiment was carried out at room temperature with an Enraf-Nonius CAD4 diffractometer operating with Cu K α radiation (1.54178 Å) monochromated by a graphite plate. Compound **5** is triclinic *P* $\bar{1}$ with the following unit-cell dimensions: $a = 7.407(6)$ Å, $b = 7.631(2)$ Å, $c = 13.123(6)$ Å, $\alpha = 91.66(3)^\circ$, $\beta = 99.26(6)^\circ$, $\gamma = 64.80(5)^\circ$ with $Z = 2$ and $V = 661.8(6)$. $r_{calc} = 1.757$ g cm^{–3} and $m = 4.467$ mm^{–1}. A prismatic crystal with the dimensions $0.18 \times 0.15 \times 0.10$ mm³ was used for the diffraction data collection. Within a range of 1 to 75° (2 θ) 2817 reflections were scanned; among them 2703 were independent and 2373 with $I > 1.1\sigma(I)$ were used in the final refinements. All non-hydrogen atoms were refined anisotropically. Hydrogen atoms were included but not refined. The final results are $R = 0.066$, $R_w = 0.1076$, and $GOF = 1.985$.

(20) Matos Beja, A.; Paixao, J. A.; Ramos Silva, M.; Alte da Veiga, L.; d'A Rocha Gonsalves, A. M.; Serra, A. C. *Acta Crystallogr.* **2000**, C56, 354–355.

(21) Harmata, M.; Kahraman, M. *J. Org. Chem.* **1999**, 64, 4949–4952.

(22) **3** and **4** have been stated to differ in the ¹H NMR chemical shift of their aldehydic proton (Brink, M. *Acta Universitatis Lund* **1968**, 36, 3–12), but no indication on the conditions of obtaining **3** was given. From our own NMR observations, **3**, which we have prepared by MnO₂ oxidation of the known (Canceill, J.; Collet, A. *New J. Chem.* **1986**, 10, 17–23) benzylic alcohol, could be a minor component of the bromination mixture.

(23) Migration of bromine from position –2 to –4 (under acidic conditions, however) in the structurally related 2-bromo-5-hydroxybenzoic acid has been observed; see: Tomita, M.; Kura, S.; Tanaka, S. *J. Pharm. Soc. Jpn.* **1956**, 76, 1119–1122.

(10) Nakagawa, A.; Fukamachi, N.; Yamaki, K.; Hayashi, M.; Oh-Ishi, S.; Kobayashi, B.; Omura, S. *J. Antibiot.* **1987**, 40, 1075–1076.

(11) Brimble, M. A.; Duncalf, L. J.; Neville, D. J. *Chem. Soc., Perkin Trans. 1* **1999**, 4165–4173.

(12) Brimble, M. A.; Issa, F. *Aust. J. Chem.* **1999**, 52, 1021–1028.

(13) Brimble, M. A.; Brenstrum, T. J. *Tetrahedron Lett.* **2000**, 41, 2991–2994.

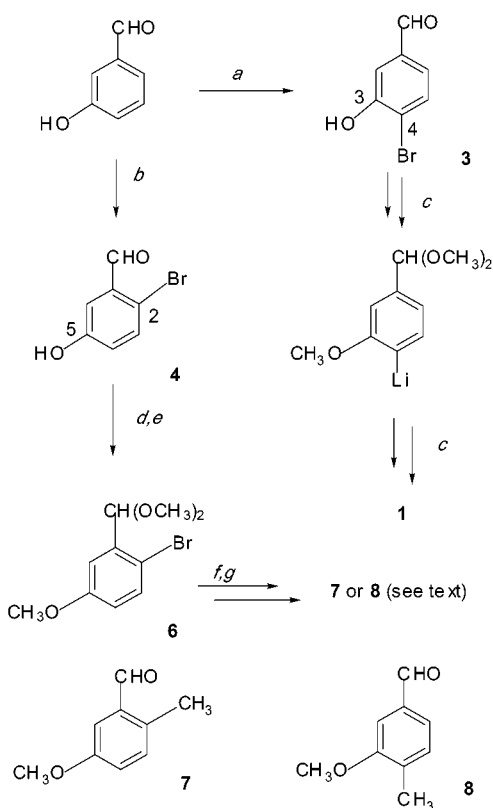
(14) Brimble, M. A.; Brenstrum, T. J. *J. Chem. Soc., Perkin Trans. 1* **2001**, 1612–1623.

(15) Brimble, M. A.; Brenstrum, T. J. *J. Chem. Soc., Perkin Trans. 1* **2001**, 1624–1634.

(16) Hodgson, H. H.; Beard, H. G. *J. Chem. Soc.* **1925**, 127, 875–881.

(17) Pandya, K. C.; Pandya, R. B. K.; Singh, R. N. *J. Indian Chem. Soc.* **1952**, 29, 363–367.

(18) Attention is called (Barknecht, C. F.; Nichols, D. E. *J. Med. Chem.* **1971**, 14, 370–372) to the report of Pandya et al. (ref 17) where the bromination product is 2-bromo-5-hydroxybenzaldehyde, but this observation has apparently remained unnoticed.

Scheme 1^a

only with the spin pattern displayed in structure **9** (Figure 3); the same correlations could be equally detected in NOESY experiments, which unambiguously point out structure **9** and demonstrate that no rearrangement occurs during lithiation of the bromide **6**. Therefore the structure of medermycin/lactoquinomycin A can now be safely revised as **2**.

However, one may ask why structure **1** had been chosen, i.e. why the point of attachment of the C-glycoside was selected as C-8?

(24) Compound **7**: Higginbottom A.; Hill, P.; Short, W. F. *J. Chem. Soc.* **1937**, 263–266. Hartmann, R. W.; Heindl, A.; Schwarz, W.; Schoenenberger, H. *J. Med. Chem.* **1984**, 27, 819–824. Ranchella, M.; Rol, C.; Sebastiani, G. V. *J. Chem. Soc., Perkin Trans. 2* **2000**, 311–316. Compound **8**: Fukumi, H.; Kurihara, H.; Mishima, H. *Chem. Pharm. Bull.* **1978**, 26, 2175–2180. Kametani, T.; Kigawa, Y.; Nemoto, H.; Ihara, M.; Fukumoto, K. *J. Chem. Soc., Perkin Trans. 1* **1980**, 1607–1611. Flitsch, W.; Russkamp, P.; Langer, W. *Liebigs Ann. Chem.* **1985**, 1413–1421. Flippin, L. A.; Berger, J.; Parnes, J. S.; Gudiksen, M. S. *J. Org. Chem.* **1996**, 61, 4812–4815.

(25) We felt it would be wise to get rid of the exchangeable proton to avoid potential interference during NMR-nOe experiments.

(26) Compound **9** (assignments secured by homo- and heteronuclear correlation spectroscopies): ¹H NMR (300 MHz, CDCl₃) δ 2.35 (s, 3H, Ar-CH₃); 3.8 (s, 3H, OCH₃); 5.4 (s, 2H, CH₂); 6.8 (dd, *J* = 8.4, 2.7 Hz, 1H, H-3); 7.0 (d, *J* = 2.7 Hz, 1H, H-4); 7.2 (d, *J* = 8.4 Hz, 1H, H-6); 8.2 and 8.3 (AA'XX' system, 4H, H-2', -3', -5', -6'). ¹³C NMR (75 MHz, CDCl₃) δ 18.0 (Ar-CH₃); 55.4 (OCH₃); 66.0 (CH₂); 113.7 (C-3); 115.3 (C-4); 123.5 (C-3', -5'); 128.8 (C-2); 130.8 (C-2', -6'); 131.4 (C-6); 134.2 (C-1); 135.4 (C-1'); 150.5 (C-4'); 157.9 (C-5); 164.5 (C=O).

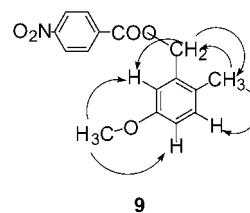


Figure 3. Homonuclear Overhauser enhancements observed upon irradiations of selected protons for compound **9**.

Although a number of NMR chemical shift predictions or experimental data based on naphthoquinones substitution patterns²⁷ could have been of help, they were not available at the time when the structure was selected; the choice of **1** appears to have relied on NMR correlations: to quote the author's words "a long-range coupling between the 2'-H signal and phenolic carbon signal (C-9) was observed, indicating that the C-8 position is substituted by the sugar moiety".^{4,28} It looks like only ³*J* heteronuclear correlations were considered while ruling out ^{*n*}*J* (*n* > 3) correlations. However, we have detected a ⁵*J* heteronuclear correlation in compound **9**, which is unambiguous since we have fully assigned its ¹³C and ¹H NMR spectra,²⁶ and we could also observe it on a simpler model: *p*-cresol (Figure 4). Thus

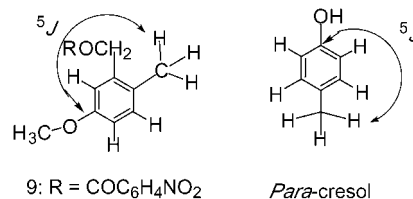


Figure 4. Observed long-range heteronuclear correlations.

the detection of a ⁵*J* heteronuclear correlation between the glycosidic proton and C-9 in medermycin/lactoquinomycin A is compatible with structure **2**.

As a consequence of this work, the structures of lactoquinomycin B,²⁹ menoxymycins A and B,³⁰ G15-F, and G15-G,³¹ which were directly built on that of **1**, should also be revised (Figure 5); in addition we suggest that those of

(27) Lillie, T. J.; Musgrave, O. C. *J. Chem. Soc.* **1977**, 355–359. McDonald, I. A.; Simpson, T. J.; Sierakowski, A. F. *Aust. J. Chem.* **1977**, 30, 1727–1734. Neidlein, R.; Kramer, W.; Leidholt, R. *Helv. Chim. Acta* **1983**, 66, 2285–2293. Inoue, K.; Ueda, S.; Nayeshiro, H.; Inouye, H. *Phytochemistry* **1983**, 22, 737–741. Tabatskaya, A. A.; Vlasov, V. M. *Zh. Org. Khim.* **1991**, 27, 1285–1297 (English translation: *J. Org. Chem. USSR* **1991**, 27, 1121–1131). Ismail, N. H.; Ali, A. M.; Aimi, N.; Kitajima, M.; Takayama, H.; Lajis, N. H. *Phytochemistry* **1997**, 45, 1723–1725.

(28) In the numbering used in ref 4, H-2' is the glycosidic proton.

(29) Okabe, T.; Nomoto, K.; Tanaka, N. *J. Antibiot.* **1986**, 39, 1–6.

(30) Hayakawa, Y.; Ishigami, K.; Shin-Ya, K.; Seto, H. *J. Antibiot.* **1994**, 47, 1344–1347.

(31) Li, P.; Lou, Z.; Hu, J.; Li, Y. *Chin. J. Antibiot.* **1995**, 20, 254–260.

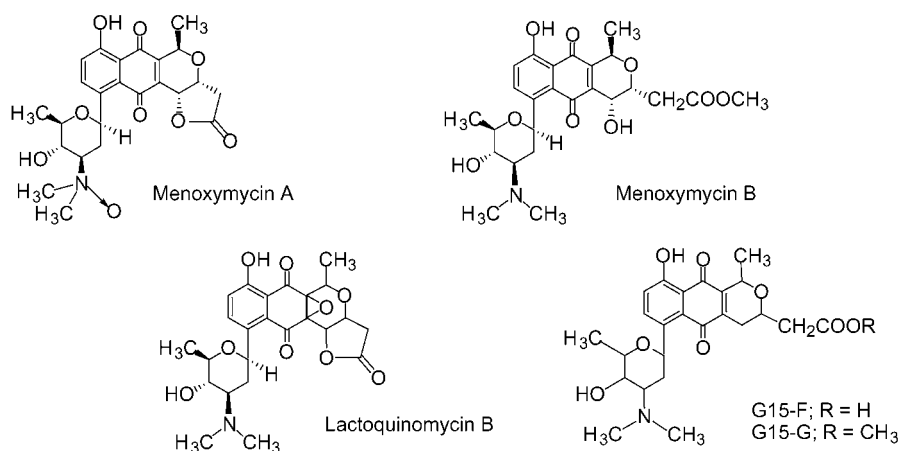


Figure 5. Revised structures for medermycin-derived antibiotics.

mederrhodins A and B⁷ and of AM-8402³² be looked at again. Finally we wish to emphasize that even though synthetic efforts to achieve efficient introduction of a C-glycoside at C-8 could now appear irrelevant (since the structure of medermycin on which they were based was wrong), there are still a number of (naphtho)quinone antibiotics, such as quanolirones, capomycins, urdamycins, amicenomycins, and saquayamycins, in which a C-glycoside is linked *ortho* to a phenolic group, thus justifying ongoing research.³³ And last, but not least, may we point out that whenever delocalized aromatic systems are involved, par-

ticular care should be taken when using long-range correlations for the establishment of NMR connectivities.

Acknowledgment. Béatrice Gennaro is thanked for recording the nuclear Overhauser experiments and C.M. is grateful to a CNRS-JSPS exchange program for a travel/stay grant in Prof. S. Omura's group (Kitasato Institute, May–August 1986) from which his interest in bioactive quinonoids can be traced.

Supporting Information Available: Procedures for the preparation of **3** and **4** and related analytical data; GHMBC correlations and assignments of *p*-cresol and crystallographic data of **5**. This material is available free of charge via the Internet at <http://pubs.acs.org>.

OL026222E

(32) Omura, S.; Murata, M.; Kimura, K.; Matsukura, S.; Nishihara, T.; Tanaka, H. *J. Antibiot.* **1985**, *38*, 1016–1024.

(33) For a recent example, see: Hauser, F. M.; Hu, X. *Org. Lett.* **2002**, *4*, 977–978.